جامعة العربي بن مهيدي ام البواقي

كلية الحقوق و العلوم السياسية الإسم ..................................

قسم الحقوق . اللقب..................................

السنة الثالثة قانون عام الفوج .......................

امتحان السداسي الأول (الدورة العادية)

مقياس : اللغة الأجنبية(فرنسية)

التاريخ : 20/01/2025

ا**لسؤال الأول : اكتب المصطلحات الآتية :**

التنفيذ العيني : .Exécution réelle…………………………...…………

الجنائي يوقف المدني :..Le Criminel Tient le Civil en l'Etat…..

حادث عمل:............Accident de travail……………………………

الحق النقابي :Droit syndical………………………………………………

قرار وزاري :Arrête ministériel……………………………………….

Responsabilité Délictuelle :المسؤولية التقصيرية ..................

Responsabilité Pénale : .. المسؤولية الجزائية .......................

La fonction publique :الوظيفة العمومية ..............................

L’intégrité : النزاهة ........................................................

Acte déclaratifالقرار الكاشف ...........................................

**السؤال الثاني :ترجم الى اللغة العربية** :

Le statut Général de la fonction publique

Article 37 : Le fonctionnaire doit bénéficier de conditions de travail de nature à préserver sa dignité, sa santé et son intégrité physique et morale.

القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية

المادة 37

للموظف الحق في ممارسة مهامه في ظروف عمل تضمن له الكرامة والصحة والسلامة البدنية والمعنوية

**السؤال الثالث : ما الفرق بين المدلول الإصطلاحي لأهلية الوجوب و أهلية الأداء :**

**اهلية الاداء :** صلاحية الشخص لإبرام تصرفات قانونية صحيحة

**اهلية الوجوب:** صلاحية الشخص لان يلزم نفسه بالتزام معين وبالمقابل صلاحيته لاكتساب حقوق .

وعليه فأن الفرد يمكن أن يمتلك اهلية الوجوب دون اهلية الاداء ،مما يعني انه يمكن ان يكون له حقوق والتزامات دون القدرة على التصرف قانونيا بنفسه

لاتسلم الا ورقة واحدة